



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 996 890 201  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: PAWA FOUNDATION - NORWAY  
Forretningsadresse: Dronningens gate 23  
0154 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Benter Adiambo Obwayo  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.08.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 24.10.2021



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Annen driftsinntekt	7, 8	837 594	787 022
<b>Sum inntekter</b>		<b>837 594</b>	<b>787 022</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	2	437 671	417 302
Annen driftskostnad		408 181	363 688
<b>Sum kostnader</b>	8	<b>845 852</b>	<b>780 991</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-8 258</b>	<b>6 031</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		716	375
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>716</b>	<b>375</b>
<b>Netto finans</b>		<b>716</b>	<b>375</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-7 542</b>	<b>6 407</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-7 542</b>	<b>6 407</b>
<b>Årsresultat</b>	3	<b>-7 542</b>	<b>6 407</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-7 542</b>	<b>6 407</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-7 542</b>	<b>6 407</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap			6 407
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>			<b>6 407</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		35 148	36 342
<b>Sum fordringer</b>		<b>35 148</b>	<b>36 342</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	142 908	132 314
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>142 908</b>	<b>132 314</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>178 056</b>	<b>168 655</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>178 056</b>	<b>168 655</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Stiftelseskapital		100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udisponert resultat		-7 542	
Udekket tap		31 140	31 140
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-38 682</b>	<b>-31 140</b>
<b>Sum egenkapital</b>	3	<b>61 318</b>	<b>68 860</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		12 303	10 854
Skyldig offentlige avgifter		16 597	27 852
Annen kortsiktig gjeld		87 839	61 089
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>116 738</b>	<b>99 795</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>116 738</b>	<b>99 795</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>178 056</b>	<b>168 655</b>



## MPR Revisjon AS

Statsautoriserte og registrerte revisorer  
Medlem av Den norske Revisorforening



Til styret i Pawa Foundation Norway

### Uavhengig revisors beretning

#### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

##### Konklusjon

Vi har revidert Pawa Foundation Norway årsregnskap som viser et negativt aktivitetsresultat på 7 542. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2019, aktivitetsregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

##### Grunnlaget for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske plikter i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

##### Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

##### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

St. Olavs Gate 24, 0166 Oslo • Postboks 8894 St. Olavs Plass, 0028 Oslo • Tlf. 22 33 60 22 faks 22 33 60 25  
revisjon@mprg.no • www.mprg.no  
Revisor- og organisasjonsnr. 918 494 138



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

#### **Uttalelse om andre lovmessige krav**

##### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000 *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

##### *Konklusjon om forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 21.08.2020  
MPR Revisjon AS

sign

Ronald Magnussen  
Registrert revisor



## Elektronisk signatur

*Signert av*

**MAGNUSSEN, RONALD**

 **bankID**

*Dato og tid (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna*

21.08.2020 07.18.44

*Fødselsdato*

1975-02-13

*Signaturmetode*

Norwegian BankID

Dette dokumentet er signert med elektronisk signatur. En elektronisk signatur er juridisk forpliktende på samme måte som en håndskrevet signatur på papir. Denne siden er lagt til dokumentet for å vise grunnleggende informasjon om signaturen(e), og på de følgende sidene kan du lese dokumentet som er signert. Vedlagt finnes også en PDF med signaturdetaljer, og en XML-fil med innholdet i den elektroniske signaturen(e). Vedleggene kan brukes for å verifisere gyldigheten av dokumentets signatur ved behov.



 Legally signed by  
Christine Mungai  
13.08.2020

 Legally signed by  
Benter Aciambo Obwayo  
14.08.2020

 Legally signed by  
John David Kisuule Alao  
17.08.2020

 Legally signed by  
Regina Peter Adahada  
20.08.2020



# Årsregnskap 2019

## Pawa Foundation - Norway

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Org.nr.: 996 890 201



Legally signed by  
Christine Mungai  
13.08.2020

Legally signed by  
Benter Aciambo Obwayo  
14.08.2020

Legally signed by  
John David Kisuule Alao  
17.08.2020

Legally signed by  
Regina Peter Adahada  
20.08.2020

<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>PAWA FOUNDATION - NORWAY</b>			
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Annen driftsinntekt	7, 8	837,594	787,022
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>837,594</b>	<b>787,022</b>
Lønnskostnad	2	437,671	417,302
Annen driftskostnad		408,181	363,688
<b>Sum driftskostnader</b>	<b>8</b>	<b>845,852</b>	<b>780,991</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-8,258</b>	<b>6,031</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Annen renteinntekt		716	375
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>716</b>	<b>375</b>
Ordinært resultat før skattekostnad		-7,542	6,407
<b>Ordinært resultat</b>		<b>-7,542</b>	<b>6,407</b>
<b>EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER</b>			
<b>Årsresultat</b>	<b>3</b>	<b>-7,542</b>	<b>6,407</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Overført til udekket tap		7,542	-6,407
<b>Sum overføringer</b>		<b>-7,542</b>	<b>6,407</b>




<b>BALANSE</b>			
<b>PAWA FOUNDATION - NORWAY</b>			
<b>EIENDELER</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>IMMATERIELLE EIENDELER</b>			
<b>VARIGE DRIFTSMIDLER</b>			
<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>FORDRINGER</b>			
Andre kortsiktige fordringer		35,148	36,342
<b>Sum fordringer</b>		<b>35,148</b>	<b>36,342</b>
<b>INVESTERINGER</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	142,908	132,314
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>178,056</b>	<b>168,655</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>178,056</b>	<b>168,655</b>

 Legally signed by  
Christine Mungai  
13.08.2020

 Legally signed by  
Benter Adiambo Obwayo  
14.08.2020

 Legally signed by  
John David Kisuule Alao  
17.08.2020

 Legally signed by  
Regina Peter Adahada  
20.08.2020



<b>BALANSE</b>			
<b>PAWA FOUNDATION - NORWAY</b>			
	Note	2019	
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>			
Stiftelseskapital		100,000	100,000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100,000</b>	<b>100,000</b>
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Udekket tap		-38,682	-31,140
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-38,682</b>	<b>-31,140</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>3</b>	<b>61,318</b>	<b>68,860</b>
<b>GJELD</b>			
<b>AVSETNING FOR FORPLIKTELSER</b>			
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		12,303	10,854
Skyldig offentlige avgifter		16,597	27,852
Annen kortsiktig gjeld		87,839	61,089
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>116,738</b>	<b>99,795</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>116,738</b>	<b>99,795</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>178,056</b>	<b>168,655</b>

Legally signed by  
Christine Mungai  
13.08.2020

Legally signed by  
Benter Adiambo Obwayo  
14.08.2020

Legally signed by  
John David Kisuule Alao  
17.08.2020

Legally signed by  
Regina Peter Adahada  
20.08.2020

Oslo, 11.08.2020  
Styret i Pawa Foundation - Norway

Christine Mungai  
styreleder

Benter Adiambo Obwayo  
styremedlem/daglig leder


John David Kisuule Alao  
styremedlem

Regina Peter Adahada  
styremedlem





## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapskikk fc

 Legally signed by  
Christine Mungai  
13.08.2020

 Legally signed by  
Benter Aciambo Obwayo  
14.08.2020

 Legally signed by  
John David Kisuule Alao  
17.08.2020

 Legally signed by  
Regina Peter Adahada  
20.08.2020

## DRIFTSINNEKTER OG KOSTNADER

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

## HOVEDREGEL FOR VURDERING OG KLASIFISERING AV EIENDELER OG GJELD

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

## FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

## SKATT

Stiftelsen har ikke skattepliktige inntekter

## Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2019	2018
Lønninger	405,651	343,688
Arbeidsgiveravgift	32,019	42,115
Pensjonskostnader	0	0
Andre ytelser	0	0
<b>Sum</b>	<b>437,671</b>	<b>385,802</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk: 1

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styre
Lønn	218 937	0
Pensjonsutgifter	0	0
Annen godtgjørelse	0	0

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelser til Daglig Leder eller til styret.




## PENSJONSFORPLIKTELSE

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenester


## REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar for 2019 utgjør kr 12,500 inkl mva.

 Legally signed by  
Christine Mungai  
13.08.2020

 Legally signed by  
Benter Adiambo Obwayo  
14.08.2020

 Legally signed by  
John David Kisuule Alao  
17.08.2020

 Legally signed by  
Regina Peter Adahada  
20.08.2020

## Note 3 Stiftelseskapital

	Stiftelseskapital	Annen egenkapital	Udekket tap	Sum egenkapital
Pr. 01.01.2019	100,000	0	-31,140	68,860
Årets resultat		0	-7,542	-7,542
<b>Pr 31.12.2019</b>	<b>100,000</b>	<b>0</b>	<b>-38,682</b>	<b>61,318</b>

## Note 5 Bundne midler

Bundne midler	2019	2018
Bundne skattetrekkmidler:	15,042	9,591
Skyldig skattetrekk per 31.12.2019	11,664	17,412

## Note 6 Vesentlige hendelser som har inntruffet etter regnskapsårets slutt

Stiftelsen er påvirket av Covid19 situasjonen i 2020 ved at det er forsinkelser i både svar fra donorer på innsendte søknader og forsinkelser i utbetaling av donormidler. Styret i stiftelsen mener likevel det ikke er fare for driften av stiftelsen, den tid mye av aktiviteten uansett er tuftet på frivillig innsats.


## Note 7 Annen driftsinntekt

Annen driftsinntekt på 837,594 består hovedsakelig av tilskudd fra IMDI og Velferdsetaten. Totalt inntektsført tilskudd i 2019 fra IMDI i er 437 694 og fra Velferdsetaten 348 736.





## Note 8 Prosjektregnskap

**År:** 2019  
**Donor:** IMDI  
**Prosjekt:** Informasjon og veiledning til afrikanere bostatt i Oslo

 Legally signed by  
Christine Mungai  
13.08.2020

 Legally signed by  
Benter Aciambo Obwayo  
14.08.2020

 Legally signed by  
John David Kisuule Alao  
17.08.2020

 Legally signed by  
Regina Peter Adahada  
20.08.2020

<b>Inntekter</b>	<b>Budsjett</b>	<b>Regnskap</b>	<b>Differanse</b>
Mottatt fra IMDI	450000	450000	0
<b>Kostnader</b>			
Lønn Prosjektadministrasjon	150,000	154,035	-4,035
Seminar/konferanser	65,000	40,910	24,090
Informasjonsmateriell	30,000	400	29,600
Kontordrift (inkl kurslokaler)	85,000	130,988	-45,988
Lønn prosjektmedarbeidere	65,000	56,253	8,747
Mat og drikke på kurs etc	35,000	16,109	18,891
Honorar fagfolk	20,000	39,000	-19,000
<b>Totalt</b>	<b>450,000</b>	<b>437,694</b>	<b>12,306</b>

**År:** 2019  
**Donor:** Oslo Kommune, Velferdsetaten  
**Prosjekt:** Forebygging av FGM blant afrikanere i Oslo

<b>Inntekter</b>	<b>Budsjett</b>	<b>Regnskap</b>	<b>Differanse</b>
Mottatt fra Velferdsetaten	350000	350000	0
<b>Kostnader</b>			
Lønn til prosjektadministrasjon/	95,000	96,914	-1,914
Seminar/konferanse	60,000	44,440	15,560
Informasjon og markedsføring	15,000	10,000	5,000
Kontordrift	75,000	101,109	-26,109
Lønn Prosjektleder	55,000	26,438	28,563
Mat og drikke til dialogstaler	25,000	19,235	5,765
Opplæring/honorar andre	25,000	50,600	-25,600
<b>Totalt</b>	<b>350,000</b>	<b>348,736</b>	<b>1,264</b>